

Dan it-test hu maħsub purament bhala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B** DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/348

tat-2 ta' Marzu 2015

dwar il-konsistenza ta' ċerti miri inklużi fil-pjanijiet nazzjonali jew tal-blokok tal-ispazju tal-ajru funzjonali mressqa skont ir-Regolament (KE) Nru 549/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill mal-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għat-tieni perjodu ta' referenza

(notifikata bid-dokument C(2015) 1293)

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

(ĠU L 60, 4.3.2015, p. 55)

Emendata minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2376 tal-15 ta' Diċembru 2017	L 337	68	19.12.2017
► <u>M2</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2021 tas-17 ta' Diċembru 2018	L 323	18	19.12.2018



**DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI
(UE) 2015/348**

tat-2 ta' Marzu 2015

dwar il-konsistenza ta' ċerti miri inklużi fil-pjanijiet nazzjonali jew tal-blokok tal-ispazju tal-ajru funzjonali mressqa skont ir-Regolament (KE) Nru 549/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill mal-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għat-tieni perjodu ta' referenza

(notifikata bid-dokument C(2015) 1293)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

Artikolu 1

Il-miri inklużi fil-pjanijiet ta' prestazzjoni pprezentati skont ir-Regolament (KE) Nru 549/2004, elenkati fl-Anness, huma konsistenti mal-miri ta' prestazzjoni għall-Unjoni kollha għat-tieni perjodu ta' referenza, stabbiliti fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/132/UE.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

▼ M2

ANNEX

Il-miri ta' prestazzjoni fl-oqsma ewlenin tal-prestazzjoni tas-sikurezza, tal-ambjent, tal-kapaċità u tal-kosteffiċjenza inklużi fil-pjanijiet nazzjonali jew tal-blokk tal-ispazju tal-ajru funzjonali pprezentati skont ir-Regolament (KE) Nru 549/2004, li nstabu li huma konsistenti mal-miri ta' prestazzjoni għall-Unjoni kollha għat-tieni perjodu ta' referenza

IL-QASAM EWLIENI TAL-PRESTAZZJONI TAS-SIKUREZZA

L-Effettività tal-Gestjoni tas-Sikurezza (EOSM) u l-applikazzjoni tal-klassifikazzjoni tas-severità bbażata fuq il-metodoloġija tal-Ghodka għall-Analiżi tar-Riskju (RAT)

STAT MEMBRU	FAB	EOSM			Gestjoni tat-traffiku tal-ajru (ATM) mal-art f'percentwali (skont ir-RAT)						Livell kumplessiv tal-gestjoni tat-traffiku tal-ajru (ATM) f'percentwali (skont ir-RAT)					
		Fil-livell tal-Istat	Fil-livell tal-ANSP		2017			2019			2017			2019		
			SC	MO ohrajn	SMI	RIs	ATM-S	SMI	RIs	ATM-S	SMI	RIs	ATM-S	SMI	RIs	ATM-S
L-Awstrija	FAB CE	C	D	D	94,17	93,33	80	100	100	100	80	80	80	80	80	100
Il-Kroazja																
Iċ-Ċekja																
L-Ungerija																
Is-Slovakja																
Is-Slovenja																
L-Irlanda	UK - IR	C	C	D	80	80	80	100	100	100	80	80	80	80	80	100
Ir-Renju Unit																
Il-Belġju/il-Lussemburgu	FAB EC	C	C	D	≥ 80	≥ 80	≥ 80	100	100	100	≥ 80	≥ 80	≥ 80	≥ 80	≥ 80	100
Franza																
Il-Ġermanja																
In-Netherlands [L-Iżvizzera]																
Il-Polonja	Il-Baltiku	C	C	D	≥ 80	≥ 80	≥ 80	100	100	100	≥ 80	≥ 80	≥ 80	90	90	100
Il-Litwanja																
Ċipru	Blue Med	C	C	D	80	80	80	100	100	100	80	80	80	95	95	100
Il-Greċja																
L-Italja																
Malta																

▼ M2

STAT MEMBRU	FAB	EOSM			Ġestjoni tat-traffiku tal-ajru (ATM) mal-art f'percentwali (skont ir-RAT)						Livell kumplessiv tal-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru (ATM) f'percentwali (skont ir-RAT)					
		Fil-livell tal-Istat	Fil-livell tal-ANSP		2017			2019			2017			2019		
			SC	MO ohrajn	SMI	RIs	ATM-S	SMI	RIs	ATM-S	SMI	RIs	ATM-S	SMI	RIs	ATM-S
Il-Bulgarija	Id-Danubju	C	C	D	90	90	80	100	100	100	80	85	80	90	90	100
Ir-Rumanija																
Id-Danimarka	DK - SE	C	C	D	80	80	80	100	100	100	80	80	80	80	80	100
L-Iżvezja																
L-Estonja	NEFAB	C	C	D	95	95	85	100	100	100	90	90	85	100	100	100
Il-Finlandja																
Il-Latvja																
[In-Norveġja]																
Il-Portugall	SW	C	D	D	90	90	90	100	100	100	80	80	90	80	80	100
Spanja																

Abbrevjazzjonijiet:

“SC”: l-ghan ta' ġestjoni tal-“kultura tas-sikurezza” kif imsemmi fil-punt 1.1.(a) tat-Taqsima 2 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013

“MO ohrajn”: l-ghanijiet ta' ġestjoni elenkati fil-punt 1.1.(a) tat-Taqsima 2 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013 għajr il-“kultura tas-sikurezza”

“RIs”: l-inkursjonijiet fuq ir-runway

“SMI”: il-ksur tas-separazzjoni minima

“ATM-S”: l-okkorrenzi speċifiċi tal-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru (ATM)

IL-QASAM EWLIENI TAL-PRESTAZZJONI TAL-AMBJENT

L-effiċjenza ta' titjira *en route* orizzontali tat-trajettorja reali

STAT MEMBRU	FAB	MIRA TAL-FAB B'RABTA MAL-AMBJENT (%)
		2019
L-Awstrija	FAB CE	1,81
Il-Kroazja		
Iċ-Ċekja		
L-Ungerija		
Is-Slovakkja		
Is-Slovenja		

▼ M2

STAT MEMBRU	FAB	MIRA TAL-FAB B'RABTA MAL-AMBJENT (%)	
		2019	
L-Irlanda	UK - IR	2,99	
Ir-Renju Unit			
Il-Belġju/il-Lussemburgu	FAB EC	2,96	
Franza			
Il-Ġermanja			
In-Netherlands			
[L-Iżvizzera]			
Il-Polonja	Il-Baltiku	1,36	
Il-Litwanja			
Ċipru	Blue Med	2,45	
Il-Greċja			
L-Italja			
Malta			
Il-Bulgarija	Id-Danubju	1,37	
Ir-Rumanija			
Id-Danimarka	DK - SE	1,19	
L-Iżvezja			
L-Estonja	NEFAB	1,22	
Il-Finlandja			
Il-Latvja			
[In-Norveġja]			
Il-Portugall	SW	3,28	
Spanja			

IL-QASAM EWLIENI TAL-PRESTAZZJONI TAL-KAPAĊITÀ

Id-dewmien fil-Ġestjoni tal-Fluss tat-Traffiku tal-Ajru (AFTM) *en route* f'minuti ghal kull titjira

STAT MEMBRU	FAB	MIRA TAL-FAB B'RABTA MAL-KAPAĊITÀ EN ROUTE				
		2015	2016	2017	2018	2019
L-Irlanda	UK - IR	0,25	0,26	0,26	0,26	0,26
Ir-Renju Unit						
Il-Polonja	Il-Baltiku	0,21	0,21	0,21	0,22	0,22
Il-Litwanja						

▼ M2

STAT MEMBRU	FAB	MIRA TAL-FAB B'RABTA MAL-KAPAĊITÀ EN ROUTE				
		2015	2016	2017	2018	2019
Id-Danimarka	DK - SE	0,10	0,10	0,10	0,09	0,09
L-Iżvezja						
L-Estonja	NEFAB	0,12	0,12	0,13	0,13	0,13
Il-Finlandja						
Il-Latvja						
[In-Norveġja]						

IL-QASAM EWLIENI TAL-PRESTAZZJONI TAL-KOSTEFFIĊJENZA

Didaskalija:

Simbolu	X'jirrapprezenta s-simbolu	Unitajiet
(A)	It-total tal-ispejjeż determinati <i>en route</i>	(f'termini nominali u fil-munita nazzjonali)
(B)	Rata tal-inflazzjoni	(%)
(C)	Indiċi tal-inflazzjoni	(100 = 2009)
(D)	It-total tal-ispejjeż determinati <i>en route</i>	(fi prezzijiet reali tal-2009 u fil-munita nazzjonali)
(E)	It-total tal-unitajiet tas-servizzi <i>en route</i>	(f'unitajiet tas-servizzi totali (TSUs))
(F)	L-ispiza ddeterminata ghal kull unità (DUC) <i>en route</i>	(fi prezzijiet reali tal-2009 u fil-munita nazzjonali)

FAB TAL-BALTIKU

Żona tal-Imposti: Il-Litwanja – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	23 316 993	23 342 321	24 186 978	25 093 574	25 748 766
(B)	1,7 %	2,2 %	2,5 %	2,2 %	2,2 %
(C)	112,9	115,4	118,4	121,0	123,7
(D)	20 652 919	20 223 855	20 434 886	20 737 566	20 814 037
(E)	490 928	508 601	524 877	541 672	559 548
(F)	42,07	39,76	38,93	38,28	37,20

Żona tal-Imposti: Il-Polonja – Munita: PLN

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	658 592 342	687 375 337	807 874 605	840 660 505	795 098 157
(B)	2,4 %	2,5 %	1,1 %	1,9 %	2,4 %

▼ M2

	2015	2016	2017	2018	2019
(C)	115,9	118,7	111,3	113,4	116,1
(D)	568 474 758	578 848 069	725 678 008	741 339 221	685 060 982
(E)	4 362 840	4 544 000	4 299 929	4 419 000	4 560 000
(F)	130,30	127,39	168,77	167,76	150,23

BLUE MED FAB

Żona tal-Imposti: Ċipru – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	52 708 045	53 598 493	55 916 691	57 610 277	59 360 816
(B)	1,6 %	1,7 %	1,7 %	1,8 %	2,0 %
(C)	112,9	114,8	116,8	118,9	121,3
(D)	46 681 639	46 676 772	47 881 610	48 459 560	48 952 987
(E)	1 395 081	1 425 773	1 457 140	1 489 197	1 521 959
(F)	33,46	32,74	32,86	32,54	32,16

Żona tal-Imposti: Il-Greċja – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	147 841 464	151 226 557	155 317 991	156 939 780	164 629 376
(B)	0,3 %	1,1 %	1,2 %	1,3 %	1,6 %
(C)	107,9	109,1	110,4	111,8	113,6
(D)	136 958 572	138 630 543	140 635 901	140 350 008	144 936 752
(E)	4 231 888	4 318 281	4 404 929	4 492 622	4 599 834
(F)	32,36	32,10	31,93	31,24	31,51

Żona tal-Imposti: Malta – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	17 736 060	19 082 057	20 694 940	21 720 523	22 752 314
(B)	1,7 %	1,8 %	1,7 %	1,7 %	1,7 %
(C)	111,9	114,0	115,9	117,9	119,9
(D)	15 844 908	16 745 957	17 857 802	18 429 483	18 982 242
(E)	609 000	621 000	880 000	933 000	990 000
(F)	26,02	26,97	20,29	19,75	19,17

▼ M2

FAB TAD-DANUBJU

Žona tal-Imposti: Il-Bulgarija – Munita: BGN

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	166 771 377	172 805 739	219 350 068	228 283 095	232 773 544
(B)	0,9 %	1,8 %	1,1 %	1,2 %	1,4 %
(C)	110,1	112,1	106,9	108,1	109,7
(D)	151 495 007	154 219 178	205 254 233	211 080 244	212 260 655
(E)	2 627 000	2 667 000	3 439 000	3 611 824	3 745 039
(F)	57,67	57,82	59,68	58,44	56,68

Žona tal-Imposti: Ir-Rumanija – Munita: RON

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	690 507 397	704 650 329	718 659 958	848 257 273	859 757 273
(B)	3,1 %	3,0 %	2,8 %	4,7 %	3,1 %
(C)	126,9	130,7	134,4	126,6	130,5
(D)	543 963 841	538 937 162	534 681 066	670 078 574	658 908 133
(E)	4 012 887	4 117 019	4 219 063	5 075 000	5 222 000
(F)	135,55	130,90	126,73	132,04	126,18

FAB DANIMARKA-ŽVEZJA

Žona tal-Imposti: Id-Danimarka – Munita: DKK

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	726 872 134	724 495 393	735 983 926	749 032 040	750 157 741
(B)	1,8 %	2,2 %	2,2 %	2,2 %	2,2 %
(C)	111,6	114,1	116,6	119,1	121,8
(D)	651 263 654	635 160 606	631 342 985	628 704 443	616 095 213
(E)	1 553 000	1 571 000	1 589 000	1 608 000	1 628 000
(F)	419,36	404,30	397,32	390,99	378,44

▼ M2

Žona tal-Imposti: L-Iżvezja – Munita: SEK

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	1 951 544 485	1 974 263 091	1 970 314 688	1 964 628 986	1 958 887 595
(B)	1,6 %	2,4 %	2,1 %	2,0 %	2,0 %
(C)	106,1	108,6	110,9	113,1	115,4
(D)	1 840 204 091	1 817 994 673	1 777 040 937	1 737 169 570	1 698 130 296
(E)	3 257 000	3 303 000	3 341 000	3 383 000	3 425 000
(F)	565,00	550,41	531,89	513,50	495,80

FAB CE

Žona tal-Imposti: II-Kroazja – Munita: HRK

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	670 066 531	687 516 987	691 440 691	687 394 177	674 346 800
(B)	0,2 %	1,0 %	1,5 %	2,5 %	2,5 %
(C)	109,2	110,4	112,0	114,8	117,7
(D)	613 414 184	622 991 131	617 287 272	598 707 050	573 017 597
(E)	1 763 000	1 783 000	1 808 000	1 863 185	1 926 787
(F)	347,94	349,41	341,42	321,34	297,40

Žona tal-Imposti: Iċ-Ċekja – Munita: CZK

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	3 022 287 900	3 087 882 700	3 126 037 100	3 149 817 800	3 102 014 900
(B)	1,9 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %
(C)	111,5	113,7	116,0	118,3	120,7
(D)	2 710 775 667	2 715 303 433	2 694 955 079	2 662 212 166	2 570 401 338
(E)	2 548 000	2 637 000	2 717 000	2 795 000	2 881 000
(F)	1 063,88	1 029,69	991,89	952,49	892,19

Žona tal-Imposti: L-Ungerija – Munita: HUF

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	28 133 097 383	29 114 984 951	29 632 945 277	30 406 204 408	31 345 254 629
(B)	1,8 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %

▼ M2

	2015	2016	2017	2018	2019
(C)	119,3	122,8	126,5	130,3	134,2
(D)	23 587 547 923	23 699 795 100	23 418 852 735	23 330 056 076	23 350 067 982
(E)	2 457 201	2 364 165	2 413 812	2 453 639	2 512 526
(F)	9 599,36	10 024,60	9 702,02	9 508,35	9 293,46

Žona tal-Imposti: Is-Slovenja – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	32 094 283	33 168 798	33 870 218	34 392 801	35 029 005
(B)	1,6 %	2,1 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %
(C)	111,9	114,3	116,5	118,8	121,2
(D)	28 675 840	29 018 678	29 079 819	28 949 500	28 906 876
(E)	481 500	499 637	514 217	529 770	546 470
(F)	59,56	58,08	56,55	54,65	52,90

NEFAB

Žona tal-Imposti: L-Estonja – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	23 098 175	24 757 151	25 985 553	27 073 003	28 182 980
(B)	3,0 %	3,1 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %
(C)	123,3	127,1	130,9	134,8	138,9
(D)	18 739 585	19 481 586	19 852 645	20 081 013	20 295 459
(E)	774 641	801 575	827 117	855 350	885 643
(F)	24,19	24,30	24,00	23,48	22,92

Žona tal-Imposti: Il-Finlandja – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	45 050 000	45 596 000	46 064 000	46 321 000	46 468 000
(B)	1,5 %	1,7 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %
(C)	114,4	116,4	118,6	121,0	123,4
(D)	39 368 663	39 179 750	38 843 860	38 294 684	37 662 953

▼ **M2**

	2015	2016	2017	2018	2019
(E)	792 600	812 000	827 000	843 000	861 000
(F)	49,67	48,25	46,97	45,43	43,74

Žona tal-Imposti: Il-Latvja – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	22 680 662	23 118 000	23 902 000	24 692 818	25 534 000
(B)	2,5 %	2,3 %	2,3 %	2,3 %	2,3 %
(C)	109,7	112,2	114,8	117,4	120,1
(D)	20 683 885	20 603 685	20 823 477	21 028 777	21 256 247
(E)	802 000	824 000	844 000	867 000	890 000
(F)	25,79	25,00	24,67	24,25	23,88

SW FAB

Žona tal-Imposti: Portugall – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	111 331 252	117 112 878	121 117 127	133 551 913	137 314 735
(B)	1,2 %	1,5 %	1,5 %	1,6 %	1,6 %
(C)	110,5	112,2	113,8	112,9	114,7
(D)	100 758 704	104 424 905	106 399 345	118 261 552	119 678 710
(E)	3 095 250	3 104 536	3 122 232	3 895 148	4 077 832
(F)	32,55	33,64	34,08	30,36	29,35

SPANJA

Žona tal-Imposti: Spanja Kontinentali – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	620 443 569	622 072 583	622 240 962	625 580 952	627 777 294
(B)	0,8 %	0,9 %	1,0 %	1,0 %	1,1 %
(C)	110,6	111,6	112,7	113,9	115,1
(D)	561 172 369	557 638 172	552 025 959	549 379 889	545 563 910
(E)	8 880 000	8 936 000	9 018 000	9 128 000	9 238 000
(F)	63,20	62,40	61,21	60,19	59,06

▼ M2**Żona tal-Imposti: Il-Kanarji, Spanja – Munita: EUR**

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	98 528 223	98 750 683	99 003 882	98 495 359	98 326 935
(B)	0,8 %	0,9 %	1,0 %	1,0 %	1,1 %
(C)	110,6	111,6	112,7	113,9	115,1
(D)	89 115 786	88 522 066	87 832 072	86 497 790	85 450 091
(E)	1 531 000	1 528 000	1 531 000	1 537 000	1 543 000
(F)	58,21	57,93	57,37	56,28	55,38

UK-IR FAB

Żona tal-Imposti: L-Irlanda – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	118 046 200	121 386 700	125 595 100	129 364 400	130 778 800
(B)	1,1 %	1,2 %	1,4 %	1,7 %	1,7 %
(C)	103,7	105,0	106,4	108,2	110,1
(D)	113 811 728	115 644 664	118 001 964	119 511 684	118 798 780
(E)	4 000 000	4 049 624	4 113 288	4 184 878	4 262 135
(F)	28,45	28,56	28,69	28,56	27,87

Żona tal-Imposti: Ir-Renju Unit – Munita: GBP

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	686 348 218	687 119 724	690 004 230	682 569 359	673 089 111
(B)	1,9 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %
(C)	118,2	120,5	122,9	125,3	127,8
(D)	580 582 809	570 397 867	561 561 156	544 617 914	526 523 219
(E)	10 244 000	10 435 000	10 583 000	10 758 000	10 940 000
(F)	56,68	54,66	53,06	50,62	48,13